2025/10/30 20:35 1/3 Hosea 1:7

Hosea 1:7

אֶתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָת

hehrew

The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by יְהוֹּפוֹם אֲלְהָיִם וֹ בֵּית יְהוּדָּל אֱלְהֵים (בֵּית יְהוּדָּל אֱלְהֵים (בַּית יְהוּדָל אֶרְהֵׁם וְהְוֹשְׁעָתִּים בִּיהוָה

hebrev

Meaning

* Yahweh - God's personal name

lt is not a generic term for "god", but rather the word אָהְיָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

hebrew

Meanings:

* God * god * goddess * divine ones * angels

Noun, masculine וְלָאׁ אְוֹשִׁיעֵׁם בְּקֶשֶׁת וּבְּהֶׁרֶב וּבְמִלְחָמֶה בְּסוּסֵים וּבְפָרְשִׁים

But I will have mercy on the house of Judah, and I will save them by the LORD their God. I will not save them by bow or by sword or by war or by horses or by horsemen."

NIV Yet I will show love to the house of Judah; and I will save them-not by bow, sword or battle, or by horses and horsemen, but by the LORD their God."

NLT But I will show love to the people of Judah. I will free them from their enemies- not with weapons and armies or horses and charioteers, but by my power as the LORD their God."

```
τοὺςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
        The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
        greek
        δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often
       unexpressed and not translated in English. υἰοὺς Ιουδα ἐλεήσω καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
       ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" σώσω αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-
       autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ¿vplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big¿v
        greek
        Preposition meaning "in". κυρίῳ θεῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
        greek
        Masculine noun meaning
        * A god or goddess * God αὐτῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
LXX
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
       ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐ σώσω αὐτοὺςplugin-autotooltip__default
       plugin-autotooltip_bigαὐτός
        greek
        Meaning
        * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
        Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
        Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév
        areek
        Preposition meaning "in". τόξω οὐδὲ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        Preposition meaning "in". ῥομφαία οὐδὲ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        areek
        Preposition meaning "in". πολέμω οὐδὲ ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        Preposition meaning "in". ἄρμασιν οὐδὲ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
        greek
        Preposition meaning "in". ἵπποις οὐδὲ ἐνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν
        Preposition meaning "in". ἱππεῦσιν
```

2025/10/30 20:35 3/3 Hosea 1:7

ΚJV

But I will have mercy upon the house of Judah, and will save them by the LORD their God, and will not save them by bow, nor by sword, nor by battle, by horses, nor by horsemen.

Hosea 1:6 ← Hosea 1:7 → Hosea 1:8

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Hosea → Hosea 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=hosea_1:7

Last update: 2025/10/23 00:28

